

Portaria n.º 224/97/M

de 13 de Outubro

訓令 第224/97/M號

十月十三日

Tendo sido submetido à aprovação do Governador, nos termos dos artigos 17.º e 18.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, o 1.º orçamento suplementar da Universidade de Macau para o ano económico de 1997;

Ouvido o Conselho Consultivo;

Usando da faculdade conferida pelas alíneas b) e e) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

Artigo único. É aprovado o 1.º orçamento suplementar da Universidade de Macau relativo ao ano económico de 1997, no montante de 24 270 744,33 patacas (vinte e quatro milhões, duzentas e setenta mil, setecentas e quarenta e quatro patacas e trinta e três avos), que faz parte integrante da presente portaria e baixa assinado pelo respectivo Conselho de Gestão.

Governo de Macau, aos 9 de Outubro de 1997.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

鑑於澳門大學一九九七經濟年度第一追加預算，已根據九月二十七日第53/93/M號法令第十七條及第十八條之規定呈交總督核准；

經聽取諮詢會意見後；

總督行使《澳門組織章程》第十六條第一款b項及e項所賦予之權能，下令：

獨一條 核准由澳門大學管理委員會簽署之澳門大學一九九七經濟年度第一追加預算，金額為澳門幣24,270,744.33（二千四百二十七萬零七百四十四元三角三分），該預算成為本訓令之組成部分。

一九九七年十月九日於澳門政府。

命令公布。

總督 韋奇立

1.º orçamento suplementar da Universidade de Macau,
relativo ao ano económico de 1997

澳門大學一九九七經濟年度第一追加預算

Classificação Económica 經濟分類	Designação 名稱	Importâncias 金額
ORÇAMENTO DA RECEITA		
收入預算		
Receitas de Capital		
資本收入		
13-00-00-00	Outras receitas de capital 其他資本收入	
13-01-00-00	Saldo da conta de gerência 管理帳目之結餘	\$ 24,270,744.33
TABELA DE DESPESAS		
開支表		
Despesas correntes		
經常開支		
05-00-00-00	Outras despesas correntes 其他經常開支	
05-04-00-00	Diversas 雜項	
05-04-00-00-14	Dotação provisional 備用金撥款	\$ 24,270,744.33

Universidade de Macau, Taipa, aos 18 de Abril de 1997. — O Conselho de Gestão. — *Mário Nascimento Ferreira*, reitor — *Zhou Li-gao*, vice-reitor — *Rufino Ramos*, administrador.

一九九七年四月十八日於澳門大學。

管理委員會：校長 馬里奧費利納
副校長 周禮杲
總務長 盧文輝